



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 7792./MB-HS

V/v: thay đổi địa chỉ Phòng giao dịch
Re: change of transaction office
address

Hà Nội, ngày ... 4... tháng 12 năm 2020
Hanoi, ... 4... th 12 2020

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/*Military Commercial Joint Stock Bank*

Mã chứng khoán/ Securities
symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 63 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No 63 Le Van Luong street, Trung Hoa ward, Cau Giay district, Ha Noi city

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/*Mr Luu Trung Thai*

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / *Vice Chairman & CEO*

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
 định kỳ/*periodic* bất thường/*irregular*
 24 giờ/*hours* theo yêu cầu/*on demand*

Nội dung thông tin công bố: Ngày 25/11/2020, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh
Đồng Tháp đã ban hành thông báo số 920/ĐTH-TTGS về việc: Chấp thuận thay đổi địa chỉ Phòng giao
dịch Hồng Ngự trực thuộc MB Chi nhánh Đồng Tháp

*Content of Information disclosure: On 25/11/2020, State bank of Vietnam – Dong Thap branch has
disclosed Notice No. 920/ĐTH-TTGS about: Approve of change address of Hong Ngu Transaction office -
MB Dong Thap Branch*

<input type="checkbox"/> Thành lập/ <i>Establishment</i>	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/ <i>Branch</i>
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ <i>Change of name</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/ <i>Transaction office:</i>
<input type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ <i>Change of location</i>	Hồng Ngự/ <i>Hong Ngu</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa chỉ/ <i>Change of address</i>	thuộc Chi nhánh/ <i>under Branch:</i> Đồng Tháp/ <i>Dong Thap</i>
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ <i>Change of managing branch</i>	

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp – Phòng giao dịch Hồng Ngự <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dong Thap Branch – Hong Ngu Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp – Phòng giao dịch Hồng Ngự <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dong Thap Branch – Hong Ngu Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Hồng Ngự <i>MB Hong Ngu</i>	MB Hồng Ngự <i>MB Hong Ngu</i>
Cấp quản lý	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp
Directly under	<i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dong Thap Branch</i>	<i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dong Thap Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	66 – 68, Võ Văn Kiệt, phường An Thạnh, thị xã Hồng Ngự, Tỉnh Đồng Tháp <i>No.66 – 68 Vo Van Kiet street, An Thanh ward, Hong Ngu town, Dong Thap province</i>	66 – 68, Võ Văn Kiệt, phường An Thạnh, Thành phố Hồng Ngự, Tỉnh Đồng Tháp <i>No.66 – 68 Vo Van Kiet street, An Thanh ward, Hong Ngu city, Dong Thap province</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
- !Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

Văn bản này được trích xuất ra từ module quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim, Thoa_thoaitk.ho@mbbank.com.vn 08h50 ngày 04/12/2020, đảm bảo khớp đúng với nội dung đã được cấp thẩm quyền phê duyệt ban hành.

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM
CHI NHÁNH TỈNH ĐỒNG THÁP

Số: 420 /ĐTH-TTGS
V/v thay đổi địa chỉ PGD Hồng Ngự
của Ngân hàng Quân đội-Đồng Tháp

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đồng Tháp, ngày 25 tháng 11 năm 2020

Kính gửi: Ngân hàng thương mại cổ phần Quân đội.

Qua xem xét Công văn số 877/MB-HĐQT ngày 20/11/2020 của Hội đồng quản trị Ngân hàng thương mại cổ phần Quân đội (NHQĐ) về việc thay đổi địa chỉ Phòng Giao dịch Hồng Ngự - Chi nhánh Đồng Tháp do thay đổi địa giới hành chính; căn cứ Nghị quyết số 1003/NQ-UBTVQH14 ngày 18/9/2020 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc thành lập phường An Bình A, phường An Bình B thuộc thị xã Hồng Ngự và thành phố Hồng Ngự thuộc tỉnh Đồng Tháp, Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Đồng Tháp có ý kiến như sau:

Chấp thuận thay đổi địa chỉ đặt trụ sở Phòng giao dịch Hồng Ngự trực thuộc NHQĐ chi nhánh Đồng Tháp (do đổi tên địa danh đơn vị hành chính, không thay đổi địa điểm trụ sở) như sau:

- Địa chỉ theo đơn vị hành chính cũ: số 66-68 Võ Văn Kiệt, phường An Thạnh, thị xã Hồng Ngự, tỉnh Đồng Tháp.

- Địa chỉ theo đơn vị hành chính mới: số 66-68 Võ Văn Kiệt, phường An Thạnh, thành phố Hồng Ngự, tỉnh Đồng Tháp.

NHQĐ có trách nhiệm thực hiện các thủ tục sau khi thay đổi địa chỉ theo đúng quy định của pháp luật. /s/

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, TTGSNH.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Vương Trí Phong